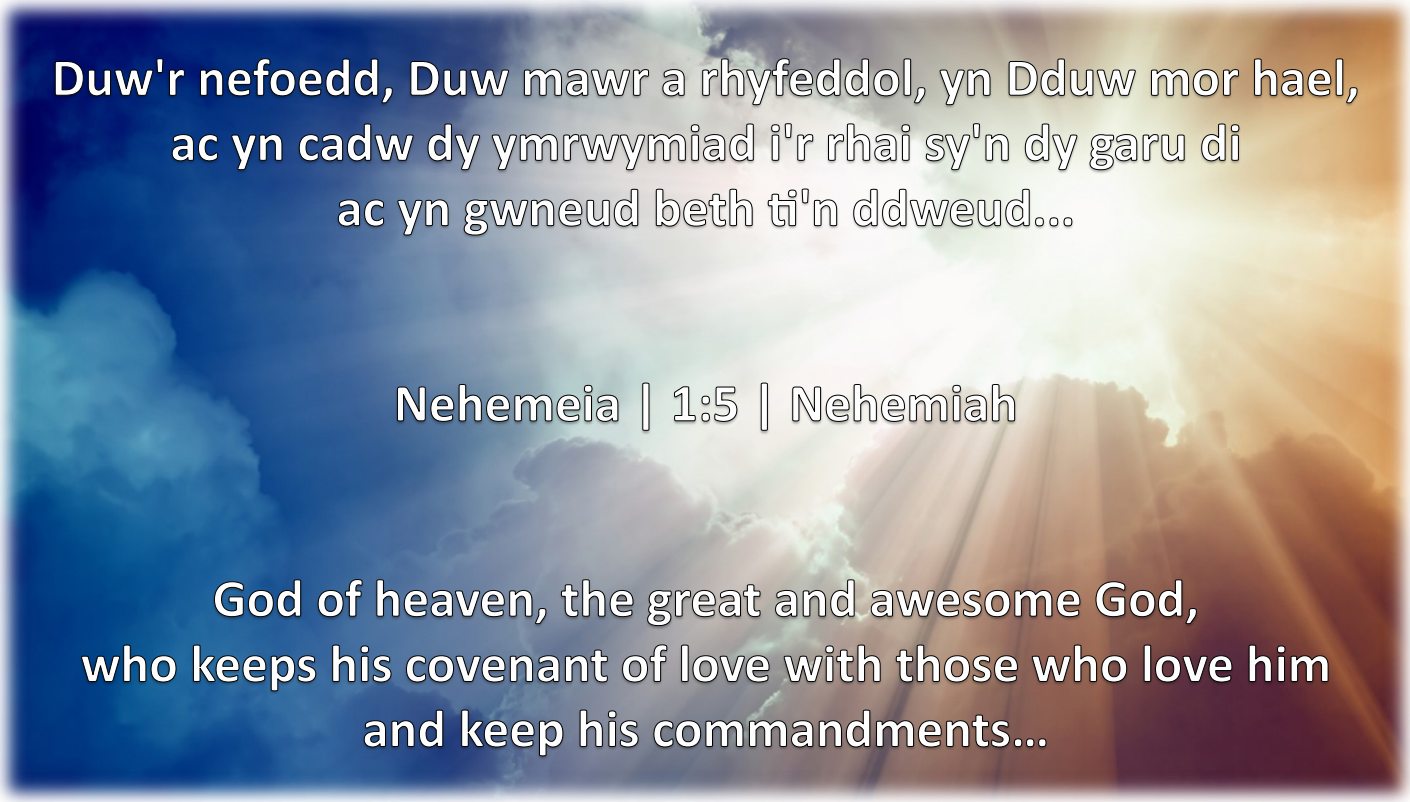
Eglwysi Bro Madryn *Churches*

Addoli Duw | Tyfu'r Eglwys | Caru'r Byd
Worshipping God | Growing the Church | Loving the World

Awst 2017 August



Ficer/Vicar | Y Parch. / The Rev'd Richard Wood
01758 720707 | 3, Llys Madryn, Morfa Nefyn LL53 6EX | 07855 817740
info@bromadryn.church www.bromadryn.church
/bromadryn @bromadryn

Warden y Bobl | People's Warden
Mrs Siwsan Griffith | 01758 770351
peopleswarden@bromadryn.church

Warden y Ficer | Vicar's Warden
Mrs Sarah Booth | 01758 730754
vicarswarden@bromadryn.church

Darllenwyr | Readers

Mr Joe Worthington
(*Gweinidog Ffocal* Llandudwen *Focal Minister*)
01758 770321

Mr Donald Roberts
(*Gweinidog Ffocal* Bryncroes *Focal Minister*)
santesmair@btinternet.com

Efengylydd Leyg | Lay Evangelist

Helen Franklin | evangelist@bromadryn.church | 07866 231481

Neges gan Richard ❖ Richard's Message

Dw i'n hoffi'r straeon Esra a Nehemeia yn yr Hen Destament. Maent yn llawn o obaith yng nghanol caledi. Fe'u cymeradwyaf fel darllen da!

Dechreua'r llyfr Nehemeia gydag ef yn clywed sut oedd waliau Jerwsalem wedi eu dinistrio. Meddai, "pan glywais hyn, ffurfiais is-bwyllgor eiddo, datblygais strategaeth a ysgrifennodd y datganiad cenhadaeth..."

Wel, nid yw hynny'n hollol wir! Mewn gwirionedd, meddai, "pan glywais hyn, eisteddais i lawr ac wylo." Mae'n galaru, yn ymprydio ac yn edifarhau i Dduw. Dim ond wedyn y mae Duw yn anfon ato ar genhadaeth ail-adeiladu.

Mae'n ddigon teg i ddweud nid yw'r prosiect adeiladu Nehemeia yn rhy debyg i ail-drefnu bosibl Dewi Sant yn Nefyn! Mewn llawer o ffyrdd, mae'n annheg i dynnaf cymhariaeth rhyngddynt. Ond mae'na elfennau o'r stori a allwn ddysgu oddi wrthynt.

Dw i'n gwybod bod pryderon ar draws Bro Madryn am y prosiect. Mae rhai pobl yn ei weld fel arian sy'n cael ei wastraffu neu wario yn y ffordd anghywir. Mae eraill yn bryderus am yr hyn y gellid ei golli os newidir y tu mewn i'r adeilad. Gwn am y pryderon hyn, er bod dim ond dau neu dri o bobl wedi eu mynegi i mi.

Ond daw'r syniad ei hun, ynghyd â holl gynllunio a chyfarfodydd, o le tebyg i Nehemeia. Criodd ef oherwydd colli cryfder a sefydlogrwydd Jerwsalem.

I love the stories of Ezra and Nehemiah in the Old Testament. They are so full of hope in the midst of hardship. I commend them as a good read!

Nehemiah's book begins with him hearing how the walls of Jerusalem had been destroyed. He says, "when I saw these things, I formed a property sub-committee, developed a strategy and wrote a mission statement…"

In case you hadn't guessed, that's not quite true! Actually, he says, "when I saw these things, I sat down and wept." He mourns, fasts and repents to God. Only then does God send him on a re-building mission.

I think it's fair to say that our potential re-ordering of St David's in Nefyn isn't in the same league as Nehemiah's building project! In many ways it's unfair to draw a parallel between them. But there are elements of the story that we can learn from.

I'm fully aware that there are concerns and irritations across Bro Madryn about the project. Some people see it as money being wasted or spent in the wrong way. Others are concerned at what might be lost if the inside of the building is changed. I do know these concerns, even though only two or three people have actually voiced them to me.

But the idea itself, along with all of the planning and the meetings, comes from a similar place to Nehemiah. He wept

Mae ein colled yn wahanol, ond heb fod yn llai, mae'n teimlo'n gryf.

Yr ydym wedi colli ein gallu i siarad gwirionedd a chariad Duw yn hawdd i fywydau ein cymunedau. Nid bai'r adeilad neu'r bobl yw hyn - mae e wedi mynd ar goll dros ddegawd o newid mewn cymdeithas ac anfodlonrwydd ar draws yr Eglwys ehangach. Rydym wedi storio arian ar gyfer diwrnod glawog (sef lle y daw'r rhan fwyaf o'r arian y bydd angen inni), ond gadewch bobl yn pasio. Wel, y mae'r glaw wedi cyrraedd. Mae'r dŵr at ein gyddfau i ddweud y gwir – felly gadewch i ni ei wario!

Am Esra a Nehemeia, nid oedd dim ond ailadeiladu wal a oedd yn achosi eu gobaith a'u llawenydd - yr oedd eu hail-ddarganfod Duw a'i Air; dod o hyd o'r newydd chariad Duw at ei bobl. Does dim adeilad sy'n gallu gwneud hynny, ond gallem ddefnyddio Dewi Sant, ar ôl ei ail-drefnu, i'n helpu i rannu Duw gyda'r bobl a'r teuluoedd ein cymunedau.

because of the loss of the strength and stability of Jerusalem. Our loss is different, but no less strongly felt.

We have lost our ability to speak God's truth and love easily into the lives of our communities. That's not the building's fault, nor is it ours - it's been lost over decades of change in society and complacency across the wider Church. We've stored up money for a rainy day (which is where most of the money we might need will come from), but let people pass us by. Well, the rain has arrived. In fact, we're up to our necks - so let's spend it!

For Ezra and Nehemiah it wasn't simply the rebuilding of a wall that was the cause for hope and joy - it was their re-discovery of God and His Word; finding afresh the goodness and love of God for His people. No building can do that for us, but the way we could use a changed St David's will significantly help us to offer that to the people and families of our communities.

Gyda phob bendith, Richard

Dyddiadur Awst | August Diary

Angladd Åsa Richardson *Dewi Sant, Nefyn*	**4** 13:00	**Funeral of Åsa Richardson** *St David's, Nefyn*
Priodas Alun Jones a Sophie Lincoln, *Llangwnnadl*	**5** 12:00	**Marriage of Alun Jones & Sophie Lincoln,** *Llangwnnadl*
Gwasanaeth Coffa am Jill Saward *Dewi Sant, Nefyn*	**12** 10:30	**Memorial Service for Jill Saward** *St David's, Nefyn*

Awst | 21-24 | August

Noson Goffi | Coffee Evening

Mawrth, 8fed Awst | 7yh/pm | Tuesday, 8th August
Canolfan Gymunedol
Llangwnnadl
Community Hall

Cacennau/Cakes | Tombola | Rafflau/Raffles
Cynnyrch Lleol / Local Produce

Mynediad / Admission
yn gynnwys paned! / including a cuppa!
Oedolion/Adults | **£1**
Blant dros 5 oed / Children iover 5 years old | **50c/p**

Bydd yr elw yn mynd tuag at gynnal a chadw Mynwent Eglwys S Gwynhoedl
Proceeds towards the maintenance of St Gwynhoedl's Churchyard

Croeso i Bawb! All Welcome!

Gerddi Ar Agor | Open Garden
Cefnamwlch, Tudweiliog

Dydd Sul, 20 Awst | 11yb/am - 4yp/pm | Sunday 20 August

Proceeds to charity

Gweithgareddau Rheolaidd

Gwasanathau Cymun Canol-Wythnos

Mid-Week Communion Services

Pob Dydd Mercher | 9:30am | Every Wednesday
Eglwys Llangwnnadl Church

Pob Dydd Iau | 2pm | Every Thursday
Eglwys Nefyn Church
(Starting back in September)

Cymun canol-wythnos newydd ym Mro Madryn!
Ar ôl rhannu bara a gwin gyda'n gilydd byddwn yn symud at y Festri am paned o de a chyfle i sgwrsio am darn o'r Beibl.
A new mid-week Communion for Bro Madryn!
After sharing bread and wine together we will move to the Vestry for a cup of tea and a chance to chat about a Bible passage.

Rydym yn helpu timau o Gristnogion lleol i gymryd gwasnaethau mewn rhai o'n hysgolion gan ddefnyddio cynllun Agor y Llyfr!

We help local teams of Christians to take assemblies in some of our schools using the Open the Book scheme!

AGOR Y LLYFR

Regular Activities

Paned P'nawn

Eglwys anffurfiol i bawb!

Informal church for everyone!

Y Ganolfan, Nefyn, 3pm

Medi 24 September | Hydref 29 October

Halen Haf

Summer weather is the perfect excuse for a bit of fun!

We'll take advantage of the sunshine over the next couple of months to 'pop-up' in various places with games and activities for anyone and everyone.
If you'd like to know more, have a chat with Richard or Helen.

Summer Salt

Cyfarfod Gweddi | Prayer Meeting

Pob Dydd Gwener | 9am | Every Friday

Eglwys Dewi Sant

Nefyn

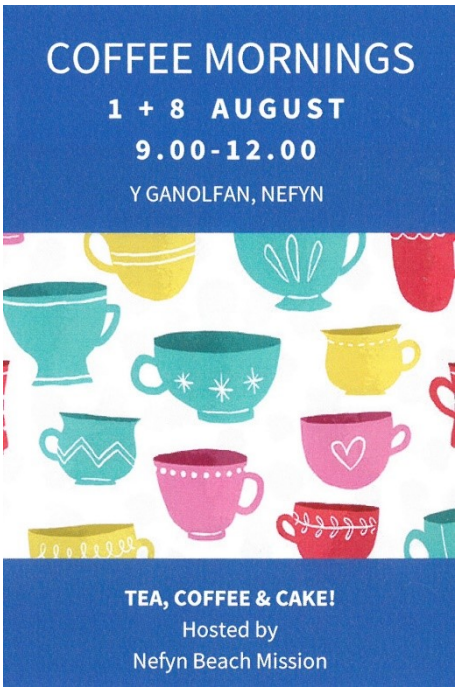
St David's Church

Nefyn Beach Mission

It's that time of year again!

The Beach Mission Team has arrived and they've got lots of fun events planned!

A copy of the programme is contained in this notice sheet for you, but here's some more details of some of the special things that are lined up!



MWYNHAU BWYTA FEL CYMUNED!

CINIO CYMUNEDOL

DYDD MERCHER 2 AWST

18.00PM
Y GANOLFAN NEFYN
DEWCH A BYRBRYDAU / PRYDAU SAWRUS,
DARPERIR PWDIN!

TREFNWYD GAN: YMGYRCH TRAETH NEFYN

ENJOY EATING AS A COMMUNITY!

COMMUNITY MEAL

WEDNESDAY 2 AUGUST

18.00PM
Y GANOLFAN NEFYN
PLEASE BRING SAVOURY SNACKS/DISHES
PUDDING IS PROVIDED!

HOSTED BY NEFYN BEACH MISSION

GEMAU + CYSTADLAETHAU

HWYL I'R TEULU AR Y MAES

DYDD MERCHER 9 AWST

19.00PM
MAES YSGOL NEFYN
CYSTADLEUAETH GWISG FFANSI JYNGL:
GWOBRAU I'R GORAU YM MHOB GRWP OEDRAN

TREFNWYD GAN YMGYRCH TRAETH NEFYN

GAMES & COMPETITIONS!

FAMILY FUN ON THE FIELD

WEDNESDAY 9 AUGUST

19.00PM
NEFYN SCHOOL FIELD
JUNGLE FANCY DRESS COMPETITION:
PRIZES FOR THE BEST IN EACH AGE GROUP

HOSTED BY NEFYN BEACH MISSION

Cyngor*yr Ardal* Weinidogaeth
Ministry *Area* Council

Cyfarfod Diwethaf | 25/7/17 | Latest Meeting

Derbynwyd llythr o ddiolch oddi wrth Gymorth Cristnogol am ein rhodd o £550 tuag at Apêl Argyfwng Dwyrain Affrica.
Cytunwyd y byddai Pamela Stunt yn llofnodydd y cyfrifon yn lle Maureen Joyce.
Cawsom adroddiad canol-blwyddyn ar gyllid yr Ardal Weinidogaeth.
Cytunwyd i dalu am gynnal a chadw mynwent Botwnnog yn y tymor byr o'r cronfeydd dynodedig adeiladu Botwnnog.
Cawsom ddiweddariad ar waith tuag at ddatblygu cynllun ar gyfer aildrefniad posibl Dewi Sant.
Clywsom gyflwyniad gan y Parchedig Ganon Tim Higgins am *Sgwrsiau Llŷn*: cyfleoedd i bobl, sy'n chwilfrydig ynghylch materion ysbrydol, i ddod ynghyd i drafod a chwilota drwy themâu Cristnogol.
Clywsom y diweddaraf am help esgobaethol i gynnal ein hadeiladau. Pwysleisiwyd yr angen am Bwyllgor Eiddo.
Comisiynwyd Pamela Stunt fel aelod newydd o'r Tîm Gofal Bugeiliol.
Clywsom sylwadau yr eglwysi, gan gynnwys newyddion calonogol o Fryncroes am eu cwrs arfaethedig Darganfod Cristnogaeth.

We received a letter from Christian Aid thanking us for our donation of £550 towards the East Africa Emergency Appeal.
It was agreed that Pamela Stunt would replace Maureen Joyce as a signatory on the accounts.
We received a mid-year report on the Ministry Area finances.
It was agreed to pay for maintenance of Botwnnog churchyard in the short term from designated Botwnnog building funds.
We received an update on work towards developing a plan for the possible redevelopment of St David's.
We heard a presentation from the Rev'd Canon Tim Higgins about *Llŷn Conversations*; opportunities for people who are curious about spiritual matters to gather for discussion and exploration of Christian themes.
We heard an update on Diocesan help with maintaining our buildings. The need for a Property Committee was highlighted.
We commissioned Pamela Stunt as a new member of the Pastoral Care Team.
We heard from around the churches, including encouraging news from Bryncroes of their upcoming Christianity Explored Course.

Cyfarfod Nesaf | 20/9/17 | Next Meeting

Cynrychiolwyr CAW Eglwysig / The MAC Church reps:

Pistyll – Anne Hall | Nefyn – Pamela Stunt | Edern – Wyn Hughes | Tudweiliog – Siwsan Griffith
Llangwnnadl – Mary Moore | Bryncroes – Edwin Evans | Llaniestyn – Hywel Parry-Smith
Llandudwen – Joe Worthington

Darlleniadau Sul o'r Beibl | Sunday Bible Readings

Awst 6 August Gweddnewidiad / Transfiguration Gwyn | White (1984—t./p. 262) **Hen Destament | Old Testament** Daniel 7:9-14 **Salm | Psalm** 97 **Testament Newydd | New Testament** 2 Pedr / Peter 1:16-19 **Efengyl | Gospel** Luc / Luke 9:28-36	**Awst 20 August** 11 wedi'r Pentecost / 11th after Pentecost Gwyrdd | Green (1984—t./p. 178) **Hen Destament | Old Testament** Eseia / Isaiah 56:1,6-8 **Salm | Psalm** 67 **Testament Newydd | New Testament** Rhufeiniaid / Romans 11:1-2a,29-32 **Efengyl | Gospel** Mathew / Matthew 15:10-28
Awst 13 August 10fed wedi'r Pentecost / 10th after Pentecost Gwyrdd | Green (1984—t./p. 176) **Hen Destament | Old Testament** 1 Brenhinoedd / Kings 19:9-18 **Salm | Psalm** 85:8-13 **Testament Newydd | New Testament** Rhufeiniaid / Romans 10:5-15 **Efengyl | Gospel** Mathew / Matthew 14:22-33	**Awst 27 August** 12 wedi'r Pentecost / 12th after Pentecost Gwyrdd | Green (1984—t./p. 180) **Hen Destament | Old Testament** Eseia / Isaiah 51:1-6 **Salm | Psalm** 138 **Testament Newydd | New Testament** Rhufeiniaid / Romans 12:1-8 **Efengyl | Gospel** Mathew / Matthew 16:13-20

Gwasanaeth

Nefyn Sailing Club

Service

Dydd Sul, 6ed Awst | **10:30am** | Sunday, 6th August
Dewi Sant | Nefyn | St David's

A fun service of worship for anyone and everyone!

And we'll be playing Connect4…
Intrigued? Come and find out!

Gwasanaethau Sul | Sunday Services

	Awst 6 August	Awst 13 August	Awst 20 August	Awst 27 August
St David, Nefyn	**10:30am** **Sailing Club Service** Richard Wood	**9:30am Holy Communion** Tim Higgins **11am Service** Richard Wood	**9:30yb Cymun Bendigaid** Richard Wood **11am Service** Helen Franklin & Richard W	**9:30am Morning Prayer** *led by the Congregation* **11am Communion** Richard Wood
St Beuno, Pistyll	**3pm Lammas Communion** Richard Wood	Dim Gwasnaethau | No Services		
St Edern, Edern	**10am Holy Communion** Tim Higgins	**10yb Boreol Weddi** Richard Wood	**10am Morning Prayer** Helen Franklin	**10yb Cymun Bendigaid** Donald Roberts
St Cwyfan, Tudweiliog	Dim Gwasnaethau | No Services			
St Gwynhoedl, Llangwnnadl	**9:30am Holy Communion** Joe Worthington	**9:30am Holy Communion** Donald Roberts	**9:30am Morning Prayer** John Tierney	**9:30am Holy Communion** Richard Wood
St Mary, Bryncroes	Dim Gwasanaeth	**11yb Cymun Bendigaid** Donald Roberts	**11yb Boreol Weddi** Edwin Evans	**11yb Boreol Weddi** Hywel Parry-Smith
St Beuno, Botwnnog	Dim Gwasnaethau | No Services			
St Iestyn, Llaniestyn	**6pm Evening Prayer** *led by the Congregation*	**6pm Evening Prayer** *led by the Congregation*	**6pm Holy Communion** Richard Wood	**6pm Evening Prayer** *led by the Congregation*
St Tudwen, Llandudwen	**9:30am Morning Prayer** *led by the Congregation*	**9:30am Holy Communion** Joe Worthington	**9:30am Holy Communion** Joe Worthington	**9:30am Holy Communion** Joe Worthington

Services in Pistyll, Tudweiliog, Llangwnnadl & Llaniestyn are largely Bilingual.
Mae'r gwasanaethau ym Mhistyll, Tudweiliog, Llangwnnadl a Llaniestyn yn Ddwyieithog ar y cyfan.